



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
13 October 2017  
Russian  
Original: English

Семьдесят вторая сессия

Третий комитет

Пункт повестки дня 27(b)

**Социальное развитие: социальное развитие,  
включая вопросы, касающиеся мирового  
социального положения и молодежи, пожилых  
людей, инвалидов и семьи**

**Австралия, Болгария, Босния и Герцеговина, Ирландия, Катар, Китай  
Колумбия, Марокко, Монголия, Непал и Польша: проект резолюции**

## **Кооперативы в процессе социального развития**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции [47/90](#) от 16 декабря 1992 года, [49/155](#) от 23 декабря 1994 года, [51/58](#) от 12 декабря 1996 года, [54/123](#) от 17 декабря 1999 года, [56/114](#) от 19 декабря 2001 года, [58/131](#) от 22 декабря 2003 года, [60/132](#) от 16 декабря 2005 года, [62/128](#) от 18 декабря 2007 года, [64/136](#) от 18 декабря 2009 года, [65/184](#) от 21 декабря 2010 года, [66/123](#) от 19 декабря 2011 года, [68/133](#) от 18 декабря 2013 года и [70/128](#) от 17 декабря 2015 года, касающиеся роли кооперативов в процессе социального развития,

*признавая*, что кооперативы в различных своих формах содействуют максимально широкому участию в экономическом и социальном развитии местных общин и всех групп населения, включая женщин, молодежь, пожилых людей, инвалидов и коренные народы, становятся одним из значительных факторов социально-экономического развития и способствуют искоренению нищеты и голода,

*признавая также*, что, поскольку кооперативные предприятия зачастую обслуживают социально изолированные и уязвимые слои населения, которые, как правило, игнорируются коммерческими предприятиями, ориентированными на получение прибыли, они играют важную роль в поддержке стратегий обеспечения социальной включенности, стимулирующих всеобщее развитие, особенно в развивающихся странах,

*признавая далее* важный вклад и потенциальные возможности всех форм кооперативов в части последующей деятельности в связи со Всемирной встречей на высшем уровне в интересах социального развития, четвертой Всемирной конференцией по положению женщин, третьей Конференцией Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат III) и их пятилет-



ними обзорами, Всемирной встречей на высшем уровне по проблемам продовольствия, второй Всемирной ассамблеей по проблемам старения, Международной конференцией по финансированию развития, Всемирной встречей на высшем уровне по устойчивому развитию и Саммитом Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года,

*приветствуя* принятие итогового документа Саммита Организации Объединенных Наций, озаглавленного «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»<sup>1</sup>, и Аддис-Абебскую программу действий третьей Международной конференции по финансированию развития<sup>2</sup> и отмечая, что в них признается роль кооперативов в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года и в связи с финансированием развития,

*с удовлетворением отмечая* потенциальное значение развития кооперативов для улучшения социально-экономического положения коренных народов и сельского населения,

*приветствуя* усилия, прилагаемые Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций с целью наглядно демонстрировать роль сельскохозяйственных кооперативов, в том числе в повышении уровня продовольственной безопасности и в улучшении питания, особенно в сельских районах, пропаганде неистощительных методов ведения сельского хозяйства, повышении продуктивности фермерских хозяйств и содействии обеспечению доступности рынков, сбережений, кредитования, страхования и технологий,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>3</sup>;
2. *с удовлетворением отмечает* проведение в 2012 году Международного года кооперативов;
3. *рекомендует* всем государствам-членам, а также Организации Объединенных Наций и всем другим соответствующим заинтересованным сторонам обмениваться передовыми наработками, которые были выявлены благодаря мероприятиям, проводившимся в течение Международного года кооперативов, и в соответствующих случаях продолжать такие мероприятия;
4. *напоминает* о проекте плана действий по развитию кооперативов на 2012 год и последующий период, составленном на основе итогового документа совещания группы экспертов, которое было проведено в Улан-Баторе в 2011 году в интересах пропаганды значения кооперативов для устойчивого социально-экономического развития, в целях содействия осуществлению целенаправленных и эффективных последующих мероприятий по итогам Международного года в пределах имеющихся ресурсов;
5. *привлекает внимание* правительств к содержащимся в докладе Генерального секретаря рекомендациям сосредоточить усилия на поддержке кооперативов как устойчивых и успешных коммерческих предприятий, непосредственно способствующих созданию рабочих мест, искоренению нищеты и голода, развитию образования, социальной защите и созданию недорогих вариантов обеспечения жильем в различных секторах экономики в городах и сельских районах, и пересмотреть действующие законодательные и нормативные акты, с тем чтобы сделать национальную нормативно-правовую среду более

<sup>1</sup> Резолюция 70/1.

<sup>2</sup> Резолюция 69/313, приложение.

<sup>3</sup> A/72/159.

благоприятной для создания и развития кооперативов за счет совершенствования существующих и/или принятия новых законодательных и нормативных актов, в особенности касающихся доступа к финансированию, конкурентоспособности и справедливого налогообложения;

6. *предлагает* правительствам и международным организациям в партнерстве с кооперативами и кооперативными организациями укреплять и наращивать потенциал всех форм кооперативов, особенно кооперативов, которыми управляют малоимущие лица, молодые люди, женщины, инвалиды и представители других уязвимых групп населения, с тем чтобы благодаря им люди могли обрести способность изменять к лучшему свою жизнь и жизнь коллектива и выстраивать инклюзивные общества;

7. *предлагает* правительствам активизировать усилия, направленные на повышение уровня продовольственной безопасности и улучшение питания и сосредоточивать их на помощи мелким хозяевам и женщинам-фермерам, а также сельскохозяйственным кооперативам и фермерским сетям, подкрепляя эти усилия мерами по расширению доступа к рынкам, созданию благоприятных внутренних и международных условий и укреплению сотрудничества в рамках многочисленных инициатив в этих областях, включая региональные инициативы;

8. *рекомендует* правительствам содействовать обеспечению доступа к информационно-коммуникационным технологиям как жизненно важному каналу для сотрудничества и расширения кооперативов, особенно в сельской местности;

9. *рекомендует также* правительствам активизировать исследовательскую работу по изучению функционирования кооперативов и их роли, обеспечить более широкую доступность и распространение ее фактологически обоснованных результатов, создать статистическую базу для систематизированного сбора всеобъемлющих данных о кооперативных предприятиях и их передовых наработках в сотрудничестве со всеми заинтересованными сторонами и повышать информированность общественности о связях между кооперативами и устойчивым развитием, особенно в областях, касающихся социальной включенности, создания рабочих мест, искоренения нищеты, сокращения масштабов неравенства и миростроительства;

10. *предлагает* правительствам, соответствующим международным организациям, специализированным учреждениям и кооперативным организациям местного, национального и международного уровней и далее ежегодно отмечать в первую субботу июля Международный день кооперативов, провозглашенный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [47/90](#);

11. *предлагает* правительствам во взаимодействии с кооперативным движением разрабатывать программы, направленные на укрепление потенциала кооперативов, в том числе путем совершенствования организационных, управленческих и финансовых навыков их членов при одновременном соблюдении принципов равенства мужчин и женщин и расширения прав и возможностей женщин и девочек, а также внедрять и поддерживать программы расширения доступа кооперативов к новым технологиям;

12. *предлагает* международному сообществу и кооперативному движению в духе взаимовыгодного сотрудничества и в интересах формирования общего будущего, основанного на нашей общей принадлежности к человеческому роду, оказывать поддержку правительствам наименее развитых стран в создании благоприятных условий для развития кооперативов и поощрении более активного взаимодействия между кооперативами и укрепления их потенциала,

с тем чтобы использовать широкие возможности кооперативов в интересах социально-экономического развития с особым акцентом на развитии сельских районов и расширении участия пожилых людей, молодежи, женщин и девочек, особенно в руководстве кооперативов;

13. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций и другими международными организациями, а также кооперативными организациями местного, национального и международного уровней и далее оказывать соответствующую поддержку усилиям государств-членов по созданию благоприятных условий для развития кооперативов, учитывать кооперативные ценности, принципы и бизнес-модели при составлении программ в сфере образования, включая в соответствующих случаях школьные учебные программы, содействовать развитию людских ресурсов, оказывать техническую консультативную помощь и содействие в подготовке персонала и поощрять обмен опытом и передовыми наработками, в том числе путем организации конференций, практикумов и семинаров на национальном и региональном уровнях, в пределах имеющихся ресурсов;

14. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

---